


# Original

<p>1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country)                  NINGBO GUANGAN IMPORT AND EXPORT CO., LTD.                  ADDRESS: 3-6, NO. 112, BUILDING                  7, JUNYU CONSTELLATION, JIANGBEI                  DISTRICT, NINGBO CITY, ZHEJIANG PROVINCE CHINA</p>		<p>Reference No. E23MAC1125530008</p> <p><b>ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA                  PREFERENTIAL TARIFF                  CERTIFICATE OF ORIGIN                  (Combined Declaration and Certificate)</b></p> <p><b>FORM E</b></p> <p>Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u>                  (Country)</p> <p>See Overleaf Notes</p>																											
<p>2. Products consigned to (Consignee's name, address, country)                  THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY                  ADD : 57 D1 ST, 25. WARD, BINH THANH DISTR, HCM CITY                  TEL : 84. 8. 62. 888. 666 FAX : 84. 8. 3512. 7966                  VIET NAM</p>		<p>4. For Official Use Verification: <u>origin.customs.gov.cn</u></p> <p><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given</p> <p><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)</p> <p>-----                  Signature of Authorised Signatory of the Importing Party</p>																											
<p>3. Means of transport and route (as far as known)</p> <p>Departure date <u>DEC. 25, 2023</u></p> <p>Vessel's name / Aircraft etc. <u>NAGALEADER/2121M</u></p> <p>Port of Discharge <u>HO CHI MINH, VIET NAM</u></p> <p><u>FROM FUZHOU, CHINA TO HO CHI MINH, VIET NAM BY SEA</u></p>		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">5. Item Number</th> <th style="width: 15%;">6. Marks and numbers on packages</th> <th style="width: 30%;">7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)</th> <th style="width: 10%;">8. Origin criteria (see Overleaf Notes)</th> <th style="width: 15%;">9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied</th> <th style="width: 10%;">10. Number, date of Invoices</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">TPSEJSC</td> <td>ONE HUNDRED AND FORTY SEVEN (147) CTNS OF ELECTRONIC SCALE HS CODE: 8423. 81</td> <td style="text-align: center;">"PE"</td> <td style="text-align: center;">2924KGS G.W.</td> <td style="text-align: center;">23XT013 DEC. 20, 2023</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td>FIFTEEN (15) CTNS OF ELECTRONIC BALANCE HS CODE: 9016. 00</td> <td style="text-align: center;">"PE"</td> <td style="text-align: center;">142KGS G.W.</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td>SEVENTY FOUR (74) CTNS OF PARTS OF ELECTRONIC SCALE HS CODE: 8423. 90 *** **</td> <td style="text-align: center;">"PE"</td> <td style="text-align: center;">2575KGS G.W.</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices	1	TPSEJSC	ONE HUNDRED AND FORTY SEVEN (147) CTNS OF ELECTRONIC SCALE HS CODE: 8423. 81	"PE"	2924KGS G.W.	23XT013 DEC. 20, 2023	2		FIFTEEN (15) CTNS OF ELECTRONIC BALANCE HS CODE: 9016. 00	"PE"	142KGS G.W.		3		SEVENTY FOUR (74) CTNS OF PARTS OF ELECTRONIC SCALE HS CODE: 8423. 90 *** **	"PE"	2575KGS G.W.	
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices																								
1	TPSEJSC	ONE HUNDRED AND FORTY SEVEN (147) CTNS OF ELECTRONIC SCALE HS CODE: 8423. 81	"PE"	2924KGS G.W.	23XT013 DEC. 20, 2023																								
2		FIFTEEN (15) CTNS OF ELECTRONIC BALANCE HS CODE: 9016. 00	"PE"	142KGS G.W.																									
3		SEVENTY FOUR (74) CTNS OF PARTS OF ELECTRONIC SCALE HS CODE: 8423. 90 *** **	"PE"	2575KGS G.W.																									
<p>11. Declaration by the exporter</p> <p>The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct that all the products were produced in</p> <p style="text-align: center;"><u>NINGBO GUANGAN IMPORT AND EXPORT CO., LTD</u>                  (Country)</p> <p>and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to</p> <p style="text-align: center;"><u>VIET NAM</u>                  (Importing Country)</p> <p style="text-align: center;"><u>Ningbo, China, DEC. 27, 2023</u></p> <p>Place and date, signature of authorised signatory</p>		<p>12. Certification</p> <p>It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: right; font-size: 2em; font-family: cursive;">王延明</p>																											
<p>13.</p> <p><input type="checkbox"/> Issued Retroactively      <input type="checkbox"/> Exhibition</p> <p><input type="checkbox"/> Movement Certificate      <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing</p>		<p style="text-align: center;">2331000405926      Ningbo, China, DEC. 27, 2023</p> <p>Place and date, signature and stamp of certifying authority</p>																											

**NINGBO GUANGAN IMPORT AND EXPORT CO.,LTD.**

Add: 3-6, NO.112, BUILDING 7, JUNYU CONSTELLATION, JIANGBEI  
NINGBO CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA

Tel: 0086 574 27870815 - FAX : 0086 574 27871957



To Whom It May Concern

**Certificate of Origin**

**CONSIGNEE: THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY**  
ADD: 57 D1 St, 25.Ward, Binh Thanh Distr, HCM CITY, VIET NAM

Contract No: TPS222023 - Invoice No. 23XT013 - Date : DEC, 20 , 2023

We hereby certify that the mentioned goods are entirely China origin, Manufactured in our own factory.

We further guarantee that the goods delivered are absolutely new and unused.

HS Code	Description	Goods Description	Q ty	
8423.81	ELECTRONIC SCALE	CUB SCALES RW2220	60	PCS
		CUB SCALES RW4220	80	PCS
		CUB SCALES RW5220	40	PCS
		JPT	10	PCS
		DPS300	50	PCS
		TPS HC 3	8	PCS
		TPS HC 6	8	PCS
		TPS HC 15	8	PCS
		TPS HC 30	8	PCS
		Crane Sacles OCS XZ 3T	20	PCS
		Crane Sacles OCS XZ 10T	10	PCS
		Crane Sacles OCS XZ 15T	5	PCS
		Crane Sacles OCS TPS 2000	24	PCS
		9016.00	ELECTRONIC BALANCE	KD200
BEL MGW1203i	2			PCS
TPS203MSLP	5			PCS
TPS224MSLP	5			PCS
TPS8001HB	4			PCS
8423.90	PARTS OF ELECTRONIC SCALE	Indicator T7E	200	PCS
		Indicator PA LABEL	24	PCS
		Indicator SI Smart LABEL	24	PCS
		Indicator PWE Label	20	PCS
		Adaptor for Super SS	100	PCS
		Display mainbord VirbraTPSC	100	PCS
		Lamp LTA 505	30	PCS
		LC-LP Printing	60	PCS
		Loadcell BM6E-C3-50kg-2B	20	PCS
		Loadcell BM11-C3-50kg-3B-SC	10	PCS
		Loadcell BM11-C3-200kg-3B-SC	10	PCS
		Loadcell YZC 320 5T	200	PCS
		Loadcell NA2	392	PCS
		Loadcell NA4	336	PCS
Loadcell VMC	390	PCS		
Totat			2303	

宁波广岸进出口有限公司  
NINGBO GUANGAN IMPORT AND EXPORT CO.,LTD.

魏晓梅

**NINGBO GUANGAN IMPORT AND EXPORT CO.,LTD.**

Add: 3-6, NO.112, BUILDING 7, JUNYU CONSTELLATION, JIANGBEI DISTRICT,  
NINGBO CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA

Tel: 0086 574 27870815 - FAX : 0086 574 27871957



**To Whom It May Concern**

**Certificate of Quality**

**CONSIGNEE: THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY**  
ADD: 57 D1 St, 25.Ward, Binh Thanh Distr, HCM CITY, VIET NAM

Contract No: TPS222023 - Invoice No. 23XT013 - Date : DEC, 20 , 2023

We hereby certify that the mentioned goods are entirely China origin, Manufactured in our own factory.

We further guarantee that the goods delivered are absolutely new and unused.

HS Code	Description	Goods Description	Q ty	
8423.81	ELECTRONIC SCALE	CUB SCALES RW2220	60	PCS
		CUB SCALES RW4220	80	PCS
		CUB SCALES RW5220	40	PCS
		JPT	10	PCS
		DPS300	50	PCS
		TPS HC 3	8	PCS
		TPS HC 6	8	PCS
		TPS HC 15	8	PCS
		TPS HC 30	8	PCS
		Crane Sacles OCS XZ 3T	20	PCS
		Crane Sacles OCS XZ 10T	10	PCS
		Crane Sacles OCS XZ 15T	5	PCS
		Crane Sacles OCS TPS 2000	24	PCS
		9016.00	ELECTRONIC BALANCE	KD200
BEL MGW1203i	2			PCS
TPS203MSLP	5			PCS
TPS224MSLP	5			PCS
TPS8001HB	4			PCS
8423.90	PARTS OF ELECTRONIC SCALE	Indicator T7E	200	PCS
		Indicator PA LABEL	24	PCS
		Indicator SI Smart LABEL	24	PCS
		Indicator PWE Label	20	PCS
		Adaptor for Super SS	100	PCS
		Display mainbord VirbraTPSC	100	PCS
		Lamp LTA 505	30	PCS
		LC-LP Printing	60	PCS
		Loadcell BM6E-C3-50kg-2B	20	PCS
		Loadcell BM11-C3-50kg-3B-SC	10	PCS
		Loadcell BM11-C3-200kg-3B-SC	10	PCS
		Loadcell YZC 320 5T	200	PCS
		Loadcell NA2	392	PCS
		Loadcell NA4	336	PCS
Loadcell VMC	390	PCS		
Totat			2303	

宁波广岸进出口有限公司  
NINGBO GUANGAN IMPORT AND EXPORT CO., LTD.

魏晓梅

